|  |
| --- |
| EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 05.05.1960 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | YASSI HADDELİ ÇELİK MAMUL ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | PİYADE SOKAK NO:27 ÇANKAYA-ANKARA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | A.KERİM DERVİŞOĞLU |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | RECAİ BERBER |
| **(Board of Directors)** |  | HASAN KÖKTAŞ |
|  |  | TUNCAY KARARTI |
|  |  | A. KERİM DERVİŞOĞLU |
|  |  | RAİF YETİM |
|  |  | DR. MEHMET BULUT |
|  |  | METİN ASLAN |
|  |  | AHMET ERKAN |
|  |  | ALİ SEDAT KARA |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (312) 409 14 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (312) 442 29 23 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 7.539 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2004-31.08.2006 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK-METAL |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | : | 700.000.000 YTL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 487.872.000 YTL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **YASSI MAMUL (TON)** | **K.K.O.\***  **(%)** |
|  | ***FLAT PRODUCT (TONS)*** | ***(C.U.R.)\****  ***(%)*** |
| 2004 | 3.616.165 | 81,6 |
| 2003 | 3.534.520 | 79,3 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı (İşletme Etkinliği)

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate (Overall Effectiveness)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **YASSI MAMUL (TON)** |
|  | ***FLAT PRODUCT (TONS)*** |
| 2004 | 3.604.051 |
| 2003 | 3.555.894 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (YTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (YTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2004 | 1.433.033.000.-YTL  1.017.000.000.-$ | 61,9 | 481.105.856.-YTL  336.744.735.-$ | 15,4 |
| 2003 | 863.097.000.-YTL  574.000.000.-$ | 45,2 | 416.673.058.-YTL  277.110.876.-$ | 18,1 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** |  | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million $*** | ***(*Milyon*-Million $)*** |
| Levha Haddehanesi  Plate Mill | Aralık / December 2005 | 105 | 34 |
| Üretim Kontrol Sistemi  Production Control System | Aralık / December 2005 | 3,6 | 1,7 |
| Tandem Temper Hadde Modernizasyonu  Tandem/Temper Rolling Mill Modernization | Aralık / December 2005 | 44,7 | 33,8 |
| Asitleme Hatları Projesi  Pickling Lines Project | Aralık / December 2005 | 43,9 | 26,4 |
| VI. Hava Ayrıştırma Tesisi  Air Seperation System No:VI | Aralık / December 2006 | 25,7 | 5,0 |
| II.Sıcak Haddehane Kapasite Artımı  Capacity Increment İn Hot Rolling Mill No.II | Aralık / December 2006 | 55,1 | 16,1 |
| Slab Fırını No.4  Slab Reheating Furnace No.IV | Aralık / December 2005 | 24,2 | 11,6 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Erdemir Romanya S.R.L | 26.915.908 | 100 |
| Erdemir Mühendislik,Yön.ve Danışmanlık Hiz. A.Ş. | 2.229.374 | 99,9 |
| Erdemir Çelik Servis Merk. A.Ş. | 43.206.376 | 99,9 |
| Çelbor Çelik Çekme Boru San. ve Tic.A.Ş. | 6.360.292 | 99,9 |
| İskenderun Demir ve Çelik A.Ş. | 352.426.045 | 90,87 |
| Erdemir Madencilik San. ve Tic. A.Ş. | 40.350.653 | 89,9 |
| Erdemir Lojistik A.Ş. | 563.099 | 99,9 |
| Yarımca Porselen San. Tic. A.Ş. | 116.919.526 | 99,9 |
| Erdemir Gaz San. ve Tic. A.Ş. | 6.712 | 99,9 |
| Sollac Ambalaj A.Ş. | 3.135.487 | 25 |
| Borçelik Çelik San.ve Tic.A.Ş. | 48.415.165 | 8,92 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

1. Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Shareholders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| T.C. Başbakanlık  Özelleştirme İdaresi Başkanlığı | 224.992.739 | 46,12 |
| T. KALKINMA BANKASI A.Ş | 15.452.825 | 3,17 |
| ERDEMİR PORTFÖYÜ | 15.002.390 | 3,07 |
| HALKA AÇIK KISIM | 230.424.045 | 47,23 |